

# Monatsschrift

für

Erziehung und Anterricht.

Serausgegeben

inn her

Dentschen ev.=luth. Synode von Miffouri, Dhio u. a. St.

Rebigiert

non bem

Lehrertollegium bes Seminars in Abbifon.

Motto: Laffet die Kindlein zu mir tommen und wehret ihnen nicht, benn solcher ist das Reich Gottes.

Mart. 10, 14.

45. Jahrgang. - Juni.

St. Louis, Mo. CONCORDIA PUBLISHING HOUSE.

# 3nbaft.

	Seite
Die britte Bitte	161
Anfichten eines Arztes über Schulunterricht und Erziehung	167
Die Orgel im Gottesbienft	
Busy-Work for the Higher Grades	176
Ronferenzberichte	182
Bermifchtes	184
Literarijches	186
Altes und Reues	190

Das "Schulblatt" erscheint monatlich für ben jährlichen Substriptionspreis von einem Dollar.

Briefe, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber 2c. ents halten, abressiere man: Concordia Publishing House, Jesseson Ave. and Miami St., St. Louis, Mo.

Alle Mitteilungen für das Blatt (Artitel, Anzeigen 2c.) sind unter der Adresse: Dir. Theo. Brohm, Addison, Du Page Co., Ill., an die Redattion zu senden. Die Manustripte für das "Schulblatt" werden regelmäßig dier dis fünf Wochen vor dem Erscheinen an das Concordia Publishing House befördert. Mitteislungen für eine bestimmte Rummer sind also dementsprechend früh genug an die Redattion einzusenden.

# Evang. - Luth. Schulblatt.

45. Zahrgang.

Juni 1910.

Mo. 6.

### Die britte Bitte.

"Dein Wille geschehe, wie im Himmel, also auch auf Erden."
Geliebte Kinder! Wir haben die beiden ersten Bitten des heiligen Baterunsers miteinander betrachtet und gelernt, daß wir darin um das Höchste und Wichtigste bitten, um die Heiligung des göttlichen Namens in der ersten und um das Kommen des Reiches Gottes in der zweiten Bitte. In diesen beiden Stücken ist alles begriffen, was Gottes Ehre und unsere Seligkeit betrifft, daß wir Gott samt allen seinen Gütern zu eigen bekommen, wie Luther sagt. Aber wir haben Feinde, die uns diesen Schatz rauben wollen. Darum folgt nun die dritte Bitte, in der wir bitten, daß Gottes Wille geschehe.

Wie lautet die dritte Bitte? "Dein Wille geschehe" 2c.

Bas ift bas? "Gottes guter, gnädiger Bille" 2c.

Bie geschieht das? "Benn Gott allen bosen Rat" 2c.

Wessen Willen meinen wir also, wenn wir beten: "Dein Wille geschehe"? Wir meinen Gottes Willen.

Bie wird dieser Wille Gottes von Luther genannt? Gottes auter, gnädiger Wille.

Belches ist dieser gute, gnädige Bille Gottes nach der Erklärung der zweiten Bitte? Der himmlische Bater will uns seinen Heiligen Geift geben, daß wir 2c.

Belcher Spruch lehrt uns, daß dies des himmlischen Baters. Wille ist? "Das ist der Wille des, der mich gesandt hat" 2c., Joh. 6, 40.

Welcher andere Spruch lehrt dasselbe? "Also hat Gott die Welt geliebet" 2c., Joh. 3, 16.

Welcher Spruch lehrt uns, daß es Gottes Wille ist, daß wir göttlich leben? "Das ist der Wille Gottes, eure Heiligung", 1 Thess. 4. 3.

11

Was ist also Gottes guter, gnädiger Wille? Gott will, daß alle an Christum glauben, gottselig leben und die ewige Seligkeit erlangen sollen.

Barum wird dieser Bille ein guter genannt? Beil das, was der himmlische Bater will, das Beste ist, was es gibt.

Warum heißt dieser Wille ein gnädiger? Beil Gott uns die Seligkeit aus Gnaden schenkt.

Was sagt nun Luther von diesem guten, gnädigen Willen Gottes? Er geschieht wohl ohne unser Gebet.

Was heißt das? Er geschieht doch, wenn wir auch nicht darum bitten.

Was bitten wir denn in diesem Gebet? "Wir bitten in diesem Gebet, daß er auch bei uns geschehe."

Bie geschieht das? "Benn Gott allen bofen Rat" 2c.

Bas ist böser Rat und Bille? Ein solcher Rat und Bille, der uns ins Berderben und in Berdammnis stürzen will.

Wer hat solchen bosen Willen? Der Teufel, die Welt und unser Fleisch.

Wie heißt es vom Teufel 1 Petr. 5, 8? "Der Teufel gehet umber wie ein brüllender Löwe" 2c.

Was heißt das? Der Teufel sucht uns zur Sünde zu verführen, damit wir zu ihm in die Hölle kommen.

Wen 3. B. hat er zur Sünde verführt? Adam und Eva, den König David, Judas 2c.

Wen wollte er auch zur Sünde verführen? Den Herrn JEsum. Es gelang ihm aber nicht.

Was gelingt ihm aber bei so vielen, die das Wort Gottes hören? Er nimmt das Wort von ihren Herzen, auf daß sie nicht glauben und selig werden.

Wer ift die Belt? Das find die Gottlosen.

Bas ist der Bille der Belt? Die Belt will tun, was ihrem Fleische gelüstet und ihren Augen gefällt.

Was ist der Wille der Welt in bezug auf uns Christen? Sie will, wir sollen mit ihr lausen in dasselbe wüste, unordentliche Wesen.

Wie sucht sie diesen ihren bosen Willen zu erreichen? Bald durch Lockungen, bald durch Drohungen.

Wie ist es gekommen, daß der fromme König Salomo in Abgötterei gefallen ist? Seine heidnischen Weiber haben ihn dazu verlockt.

Wie kam Naron dazu, das goldene Kalb zu machen? Er tat es aus Furcht vor dem Bolke. Welcher Feind ist aber noch schlimmer als Teufel und Welt? Unser Fleisch.

Bas verstehen wir darunter? Die angeborene böse Lust, unsere verderbte Ratur.

Was ist denn unsers Fleisches Wille? Unser Fleisch gelüstet wider den Geist.

Bas heißt das? Unser Fleisch will das Gegenteil von dem, was Gott in seinem Wort geboten hat.

Bas ist also, furz gesagt, des Teufels, der Belt und unsers Fleisches Bille? Bir sollen nicht an Christum glauben, sondern gottlos seben und endlich ewig verloren geben.

Bas müffen wir nun tun, damit unsere Feinde nicht ihren Billen bekommen? Wir müffen gegen sie kämpfen.

Belcher Spruch befiehlt uns, gegen den Teufel zu kämpfen? "Biderstehet dem Teufel" 2c., Jak. 4, 7.

Belcher Spruch befiehlt uns den Kampf gegen die Belt? "Habt nicht lieb die Belt" 2c., 1 Joh. 2, 15.

Wescher Spruch lehrt uns, daß wir gegen die angeborene böse Lust kämpsen sollen? "Laß du ihr nicht ihren Willen, sondern berrsche über sie". 1 Wos. 4, 7.

Welchen Ausgang aber nimmt dieser Kampf, wenn wir keine Silfe bekommen? Wir werden überwunden.

Bas jagt Luther darüber in dem Liede "Ein' feste Burg" 2c.? "Wit unsrer Macht ist nichts getan; wir sind gar bald verloren."

Bo finden wir denn Rat und Silfe? Bei unferm Gott.

Warum fann Gott uns helfen? Er ift allmächtig.

Bas bitten wir darum von ihm in diesem Gebet? Er wolle allen bösen Kat und Billen brechen und hindern und wolle uns stärken und sestbehalten in seinem Bort und Glauben bis an unser-Ende.

Bie vielerlei bitten wir hier von Gott? Bir bitten ein Zweifaches.

Belches ist das erste? Gott wolle allen bösen Rat und Willen brechen und hindern.

Welches ist das andere? Er wolle uns stärken und festbehalten in seinem Wort und Glauben bis an unser Ende.

Bas bitten wir also zunächst von dem lieben Gott? Er wolle allen bösen Rat und Willen brechen und hindern.

Bas heißt: den bösen Rat und Willen brechen? Den bösen Rat und Willen zunichte machen.

Wie hat Gott Pharaos bosen Willen gegen die Kinder Israel

gebrochen? Pharao mußte mit seinem ganzen Heer im Roten Meer ersausen.

Wie hat Gott den bösen Willen des Herodes gehindert, als er das Jesuskindlein töten wollte? Joseph entwich mit dem Jesuskindlein nach Ägypten, und bald darauf starb Herodes.

Wie dürfen wir darum mit Luther jubeln? "Und wenn die Welt voll Teufel wär' und wollt' uns gar verschlingen, so fürchten wir uns nicht so sehr, es soll uns doch gelingen."

. Was macht uns denn so siegesgewiß? "Es streit't für uns der rechte Mann, den Gott hat selbst erkoren."

Wer ist das? "Er heißt Jesus Christ, der Her Zebaoth; und ist kein andrer Gott; das Feld muß er behalten."

Was bitten wir darum zweitens in der dritten Bitte? Gott wolle uns stärken und festbehalten in seinem Wort und Glauben bis an unser Ende.

Bas heißt stärken? Stark und immer ftarker machen.

Was heißt festbehalten? Bewahren, im Glauben erhalten.

Wie lange muß uns Gott im Glauben erhalten? • Bis an unser Ende.

Welcher Spruch lehrt uns, daß es Gottes Werk ist, wenn wir im Glauben bleiben? "Ihr werdet aus Gottes Macht durch den Glauben" 2c., 1 Petr. 1, 5.

Welcher Spruch lehrt uns, daß uns Gott im Clauben erhalten will bis an unser Ende? "Und bin desselbigen in guter Zuverssicht" 2c., Phil. 1, 6.

Warum ist es nötig, daß wir im Glauben bleiben bis an unser Ende? "Wer beharret bis ans Ende, der wird selig", Matth. 10, 22.

Wodurch aber will uns Gott im Glauben erhalten? Durch sein Wort.

Was mußt du darum tun, wenn dich Gott in seinem Wort und Glauben stärken und sestbehalten soll? Ich muß sein Wort gerne hören und lernen.

Warum ist es durchaus nötig, daß wir Gottes Wort gerne hören und lernen? Der Glaube kommt aus der Predigt.

Was heißt das? Durch die Predigt wirkt der Heilige Geist in uns den Glauben, "daß wir seinem heiligen Wort durch seine Gnade glauben und göttlich leben, hier zeitlich und dort ewiglich".

Warum weißt du das gewiß? "Das ist sein gnädiger und guter Wille."

Wie soll aber nach der dritten Bitte Gottes Wille von uns geschehen? "Wie im Himmel, also auch auf Erden." Wer tut im Himmel den Willen Gottes?' Die heiligen Engel und die Seligen.

Welcher Spruch sagt uns, daß die Engel Gottes Willen tun? "Lobet den Herrn, alle seine Heerscharen, seine Diener, die ihr seinen Willen tut."

Bie tun die Engel Gottes Billen? Bollfommen, willig und gern.

Bie soll darum Gottes Wille auch von uns Menschen geschehen? Bollkommen und mit Lust und Freude.

Bann wird es uns aber manchmal schwer, uns in Gottes Willen zu fügen? Wenn uns Gott Kreuz und Trübsal schickt.

Warum tut er das? "Wir müssen durch viel Trübsal ins Reich Gottes gehen", Apost. 14, 22.

Was sagte 3. B. der Engel zu dem alten Tobias, der so lange blind war? "Beil du Gott lieb warest, so mußte es so sein; ohne Ansechtung mußtest du nicht bleiben, auf daß du bewähret würdest", Tob. 12, 13.

Wie heißt es von denen, die Gott lieben? "Denen, die Gott lieben, müssen alle Dinge zum besten dienen", Röm. 8, 28.

Was dient also uns Christen auch zum besten? Auch Kreuz und Trübsal dienen zu unserm Besten.

Belchen Nuten hat das Kreuz für uns Christen? Not lehrt beten. Anfechtung lehrt aufs Wort merken. Je größer Kreuz, je näher Himmel 2c.

Wie meint es also Gott mit uns, wenn er uns Kreuz und Leiden schickt? Gott meint es immer gut, wenn uns das Kreuz auch weh tut.

Wie sollen und müffen wir darum unser Kreuz tragen? Mit Geduld und Ergebung in Gottes Willen.

Wie fagt man von dem Geduldigen? "Leichter träget, was er trägt, wer Geduld zur Bürde legt."

Wie heißt es dagegen von dem Ungeduldigen? "Wir machen unser Kreuz und Leid nur größer durch die Traurigkeit."

Was sollen wir aber tun, wenn uns das Areuz zu Boden drücken will? Wir sollen Gott um Geduld bitten.

Wer von euch kennt solche Gebete? Die Kreuz- und Trostlieder in unserm Gesangbuche.

Ber kann mir ein solches Kreuz- und Trostlied nennen? "Besiehl du deine Bege." "Bas Gott tut, das ist wohlgetan."

Ber hat das schöne Lied "Besiehl du deine Bege" gedichtet? Baulus Gerhardt.

Bas sagt Gerhardt von der Trübsal in seinem herrlichen Ostergesang "Auf, auf, mein Herz, mit Freuden"? "Die Trübsal trübt mir nicht mein Herz und Angesicht; das Unglück ist mein Glück, die Nacht mein Sonnenblick."

Was sagte Siob, als der Teusel durch Gottes Zulassung ihm alles genommen hatte, sogar seine Kinder? Er sprach: "Der SErr hat's gegeben; der SErr hat's genommen; der Name des SErrn sei gelobt!" Siob 1, 21.

Wer lobte Gott sogar im glühenden Ofen? Sadrach, Mesach und Abednego.

Was sagt die Schrift von den Aposteln, die um der Predigt von Christo willen in das gemeine Gefängnis geworfen und danach gestäupt worden waren? "Sie gingen fröhlich von des Rats Angesicht, daß sie würdig gewesen waren, um seines Namens willen Schmach zu leiden", Apost. 5, 41.

Was sagt der Apostel Paulus von seiner und aller Christen Trübsal? "Wir rühmen uns der Trübsale, dieweil wir wissen, daß Trübsal Geduld bringet; Geduld aber bringet Ersahrung, Ersahrung aber bringet Hoffnung, Hoffnung aber läßt nicht zuschanden werden", Köm. 5, 3—5.

Bas wird uns von Paulus und Silas erzählt, als sie in Philippi blutig gegeißelt worden waren und dann des Nachts im Gefängnis auf hartem Boden liegen mußten? Um die Mitternacht beteien Paulus und Silas und lobten Gott so laut, daß die Gesangenen sie hörten. Apost. 16, 25.

Was antwortete Paulus, als ihm in Cajarien gejagt wurde, er würde in Jerusalem gebunden und in der Heiden Hände überantwortet werden? "Ich bin bereit, nicht allein mich binden zu lassen, sondern auch zu sterben zu Jerusalem um des Namens willen des Herrn."

Was jagte darauf die Gemeinde? "Des Herrn Wille geschehe!" Apost. 21, 11—14.

Eine solche heldenmütige Ergebung in Gottes Willen, geliebte Kinder, schenke uns allen der gnädige und barmherzige Gott! Wir wollen ihn darum bitten, indem wir zum Schluß den vierten Versbeten aus dem Liede 185:

Dein Will' gescheh, Gerr Gott, zugleich Auf Erben wie im Simmelreich! Gib uns Gebuld in Leibenszeit, Gehorsam sein in Lieb' und Leib. Wehr' und steur' allem Fleisch und Blut, Das wider beinen Willen tut.

S. S. Mener.

# Unfichten eines Arztes über Schulunterricht und Erziehung.

Uniere Kinder arbeiten zu viel, zu früh und unter Bedingungen, die der Gesundheit nicht förderlich find. Das geht schon aus der großen Anzahl von verschiedenen Unterrichtsgegenständen in der Schule, die meistens in Saft und Gile durchgenommen werden, hervor. Die einzelnen Lektionen find auch zu lang, und die Schüler strengen fich oft vergeblich an. Wohl in jeder Schule gibt es Kinder, die in ihrer förperlichen und geiftigen Entwicklung unter dem Durchichnitt stehen; aber die Grenze zwischen einem normalen und einem nicht normalen Kinde läßt fich nicht genau bezeichnen, und mancher Schüler, der hinter den andern etwas zurückgeblieben ift, wird von einem oberflächlichen Beobachter als schwach oder selbst als ganz unbegabt angesehen wegen des auffallenden Kontrastes zwischen ihm und einem fehr begabten Kinde. Wenn ein Schüler ungewöhnlich schnell auffaßt, ein gutes Gedächtnis hat und seine Gedanken in Worten richtig wiedergeben kann, jo balt man ihn für fehr beanlagt, und im Bergleich mit ihm icheinen die übrigen Schüler mehr oder weniger dumm Die Anforderungen der Schule find nun gewöhnlich der Leistungsfähigkeit der begabten Kinder angebagt, während fie fich doch nach den mittelmäßigen Schülern richten follten.

Ein Kind, das nur langjam vorankommt, ist dabei doch häusig ganz normal. Die geistigen Kräste schlummern bei ihm (are latent) und könnten bei einem andern Lehrgang und einer andern Methode geweckt und entwickelt werden; aber der Kursus ist nun einmal vorgeschrieben. Die landläusigen Lehrpläne sind nicht darauf berechnet, den Geist des Kindes zu entwickeln, und die üblichen Prüfungen zeigen nur, was ein gutes Gedächtnis alles leisten kann. Die Schulerziehung produziert nichts Reues im Kinde, sondern entwickelt die im Nervensystem schlummernden Kräste und setzt sie in Tätigkeit.

Eine der ersten Bedingungen für eine gute Erziehung ist eine gute Ernährung der Kinder, denn nur wenn sie gut genährt sind, können sie geistig energisch tätig sein. Bor allem muß dahin gewirkt werden, daß die Schüler aufmerksam sind. Ohne Ausmerksamkeit seitens der Kinder sind alle Bersuche, sie zu erziehen und zu bilden, vergeblich. Dann zeigen sich das Gedächtnis und die Wißbegierde, und nach diesen kann man die Leistungsfähigkeit des Schülers schon einigermaßen beurteilen. Zugleich äußert sich auch mehr und mehr der bewußte Wille des Kindes, und das Urteilsvermögen zeigt sich immer deutlicher.

Ein Kind kann ein ganz schwaches Gedächtnis haben und in der Schule weit zurückgeblieben sein; wenn aber sein Urteilsvermögen recht gut ist, so daß es das wenige, was es gelernt hat, mit gutem Ersolg verwerten kann, so sollte man es nicht zu den schwachen Schüslern rechnen.

Jedes Kind sollte auch seinen eigenen Körper kennen lernen und wissen, was seinem Bohlbefinden förderlich oder hinderlich ist. Benn ein Kind ungenügend genährt zur Schule geht, so hat das eine schwierigkeiten Kückwirkung auf seine geistige Tätigkeit. Die größten Schwierigkeiten, mit denen unsere Schulen zu kämpsen haben, rühren daher, daß die Wütter der Schüler nicht so erzogen worden sind, daß sie den Pflichten gegen ihre Kinder genügen können. Es ist daher die Ausgabe der Berufsgenossen seine Kürzte), in ihren betressenden Kreisen auch dahin zu wirken, daß die Wütter befähigt werden, in rechter Beise für die Gesundheit ihrer Kinder zu sorgen.

So etwa äußert sich Herr Dr. Bells Andrews in der Chicago News.

Der Herr Doktor rügt allerdings verschiedene in die Augen springende Mängel an unserm öffentlichen Schulspitem, doch urteilt er, wie es sich gar nicht anders erwarten läßt, vorwiegend vom ärztlichen Standpunkte aus. Die Ansichten eines Doktors und eines Lehrers stimmen oft nicht überein, wenn es sich um die Beurteilung eines Schülers handelt, der nicht mitkommen kann. Es ist schon vorgekommen, daß der Arzt einem Kinde hochgradige Nervosität zuschrieb, während der Lehrer sest überzeugt war, daß im Grunde nur ein ganz gewöhnlicher Fall von Eigensinn vorlag, und ein solcher läßt sich nicht durch die Anwendung innerlicher Mittel kurieren. In den meisten Fällen dieser Art hat der Lehrer recht und nicht der Doktor, obgleich zugegeben werden muß, daß es auch umgekehrt sein kann.

Dr. Andrews sagt uns nun unter anderm: "Die Schulerziehung produziert nichts Neues in dem Kinde, sondern entwickelt die im Nervensystem schlummernden Kräfte und setzt sie in Tätigkeit." Das ist nicht deutlich genug ausgedrückt. Zedenfalls meint er gute Kräfte, sagt aber nicht, ob er von getausten oder ungetausten Kindern redet. Bon Natur schlummern ja überhaupt keine guten Kräfte im Menschen. Dieser Punkt kam vor vielen Jahren auch auf einer Konferenz von Gemeindeschullehrern bei den Berhandlungen über ein Reserat zur Sprache. Zu der Zeit gab es noch mehr Kollegen unter uns, die ihre Hauptausbildung auf einem deutschländischen Seminar oder Gymnasium erhalten hatten, und bei denen noch allerlei aus früheren Zeiten hängen geblieben war, was sie selbst, wenn

es zutage trat, als verkehrt erkannten. Der Referent batte nun bei der Vorbereitung auf seinen Vortrag eine Redewendung gefunden. die ihm momentan einleuchtete, so daß er sie sofort bei seiner Arbeit verwertete. Der betreffende Sat lautete aljo: "Die Serzen unferer Rinder find Fundgruben der edelften Schäte." Der Referent las ihn mit einem ungewöhnlichen Aufwand von Ausdruck und Betonung por und vausierte dann einen Augenblick, um zu beobachten, welchen Eindruck dieser schwungvolle Sak wohl auf die Rollegen gemacht habe. Er brauchte gar nicht lange zu warten. Ein älterer Freund erhob fich, und an "der edelsten Schäte" anknüpfend, fuhr er fort: "als da find Mord, Chebruch, Hurerei, Dieberei, faliche Zeugnisse, Lästerung". Das brachte sofort Leben und Licht in die Berhandlungen. Den getauften Kindern hat der liebe Gott die höchsten, edelsten und kostbarsten Gaben geschenkt, die es überhaupt gibt. Die Bergen der getauften Schüler kann man daber wohl Fundaruben der edelften Schäte nennen, und es ift die Aufgabe der rechten Erziehung, dahin zu wirken, daß die Kinder diese Schätze erkennen und sich ihrer freuen und tröften lernen. Um dies zu erreichen, gibt es nur ein Mittel, das liebe Wort Gottes. Die bosen Eigenschaften, welche die Kinder von Natur an sich haben, wie Eigenfinn, Sochmut, Überbebung, Selbstfucht 2c., laffen fich febr leicht durch die Erziehung weden und entwickeln. Geschieht das auch wirklich? Man frage nicht weiter! Jede Anregung zum Chrgeiz, jede Aussicht auf irdischen Erfolg, die den Kindern in verkehrter Weise gemacht wird, dient nicht zur Er-, sondern zur Verziehung. Aus dem allem sehen wir wieder, daß wir bei der mahren Erziehung das liebe Wort Gottes nicht entbehren können. Es ist das einzige Mittel, durch welches sich die im Kinde schlummernden Kräfte in richtiger Beise wecken und in Tätigfeit setzen laffen.

Der Herr Doktor sagt ferner: "Eine der ersten Bedingungen einer guten Erziehung ist eine gute Ernährung der Kinder." Der Begriff "gut" ist in dieser Berbindung recht dehnbar. Es wäre besser, wenn es hieße, die Ernährung der Kinder sollte passend und ausreichend sein. Obgleich diese Behauptung im allgemeinen richtig ist, so gibt es doch auch Ausnahmen von der Regel, denn manche Kinder sind bei einer verhältnismäßig kümmerlichen Ernährung doch in geistiger Beziehung ungemein tätig, und einzelne Männer haben trot ihrer körperlichen Schwäche auf geistigem Gebiete doch Außergewöhnliches geleistet; man denke nur an Philipp Melanchthon und andere. Wegen unzulänglicher Ernährung der Kinder haben unsere Gemeindeschulen, Gott Lob, ungleich weniger zu leiden als die

öffentlichen. Es graut einem, wenn man in den Zeitungen liest, daß in den großen Weltstädten, wie Berlin, New York, Chicago 2c., viele Tausende von armen Kindern in dürftiger Kleidung und ohne Frühstüd zur Schule kommen und dann stumpf und teilnahmloß dasitzen. Man hofft im stillen, daß die Statistik, wie es nicht selten vorkommt, einmal wieder zu stark aufträgt. — Aber nicht selten ist auch das Gegenteil einer ungenügenden Ernährung der Kinder die Ursäche des Mangels an Ausmerksamkeit.

Der Unterzeichnete batte por Sabren drei Brüder in feiner Schule, die wohl nicht gleich alt, aber gleich groß und die waren und weder den Lehrfächern noch irgendwelchen andern Gegenständen in der Schule nennenswerte Aufmerksamkeit widmeten; ausgenommen waren nur das Selbitich und der gemeinschaftliche Ekkessel. die drei Brüder in ziemlicher Entfernung von der Schule wohnten, gingen sie in der Mittagspause nicht nach Sause. Den Proviantvorrat mußten fie feiner Schwere wegen abwechielnd tragen, und das Gewicht des Effessels verhielt sich zu dem gesamten Gewicht der Schulbucher der drei Bruder wie der Banger des Riefen Goliath zu dem Schaft seines Spießes. In der Vormittagspause liebäugelten fie ichon mit dem Mundvorrat, und des Mittags lieken fie ihm alle nur erdenkliche Ehre angedeihen. Bährend des Unterrichts am Nachmittage waren sie dann gang und gar teilnahmlos, und wenn sie halb verhungert gewesen wären, hätten ihre Leistungen nicht geringer iein fonnen.

Kindern, die mittags nach Hause gehen, sollte es nicht gestattet werden, Ekwaren, besonders Obst u. dgl., mit in die Schule zu bringen, denn es kommt nicht selten vor, daß zu bestimmten Jahreszeiten das ganze Getriebe des Unterrichts durch überreichlichen Obstgenuß seitens der Kinder in nicht näher zu beschreibender Weise erhebliche Störungen erleidet. Sowenig es bestritten werden kann, daß eine mangelhaste, unpassende Ernährung der Kinder dem Unterricht hinderlich ist, so wahr ist doch auch, was die alten Kömer schon sagten: "Ein voller Bauch studiert nicht gern." (Plenus venter non studet libenter.)

Beiter sagt Dr. Andrews: "Ein Kind kann ein ganz schwaches Gedächtnis haben und in der Schule weit hinter andern Kindern zurückstehen, aber dabei kann sein Urteilsvermögen recht gut sein, so daß ein solcher Schüler das wenige, was er gelernt hat, mit gutem Erfolg verwerten kann. Benn dies der Fall ist, sollte man ein solches Kind nicht zu den Schwachen rechnen." Kinder, die ein recht gutes Urteilsvermögen, aber dabei ein ganz schwaches Gedächtnis

haben, gehören zu den Ausnahmen. Der Regel nach geben ein icharfer Berftand und ein autes Gedächtnis Sand in Sand. Gedächtnisübungen ift der Schulunterricht nicht vollständig, und dieje erfordern gewöhnlich bedeutende Anstrengungen und einen beharrlichen Fleift. Bon Natur find die Schüler im Durchschnitt nicht gum Fleike geneigt. Benn ein Kind merkt, daß es die Erklärungen des Lehrers ichon peritebt, ebe diefer mit feinen Auseinandersetzungen gang fertig ift, so macht es baufig den Bersuch, sich vermöge seiner guten Fassungsgabe durchzudrücken, um der unangenehmen Arbeit des Memorierens überhoben zu fein. Dies fommt besonders bei älteren Schülern vor. In einem folden Falle hat man es nicht mit Gedächtnisichwäche, sondern mit gang gewöhnlicher Faulheit zu tun, bei deren Beseitigung das Gedächtnis bedeutend stärker wird. Übrigens kann der Lebrer durch eine vernünftige, forgfältige Borbereitung und Berteilung des Memorieritoffes den Kindern das Auswendiglernen bedeutend erleichtern und dadurch, daß er mit ganz fleinen Bensen beginnt und diese nach und nach vergrößert, einem wirklich ichwachen Gedächtnisse zu Silfe kommen. Kann ein Schüler auch das fleinfte Penjum, 3. B. den Bortlaut des erften Artifels, oder die Multiplikationstabelle der 2, nach vielen Bersuchen nicht von einem Tage bis zum andern behalten, so ist das Gedächtnis so schwach, daß das betreffende Kind nicht zugleich mit andern Kindern in einer gewöhnlichen Schule unterrichtet werden fann. Man wird aber fait ohne Ausnahme finden, daß in derartigen Källen der Berstand noch viel ichwächer ist als das Gedächtnis.

# Die Orgel im Gottesbienft.

#### II.

Ihren Namen hat die Orgel von dem griechischen Borte organon, das Berkzeug bedeutet. Man vermutet, daß der erste Anstoß zum Orgelbau durch die griechische Pansssöte oder auch die Sackpfeise gegeben wurde; doch ist dies keineswegs sicher. Manche führen ihren Ursprung auf die Pfeisenwerke der Sebräer zurück. Bon einem solchen, das Maschrofitha hieß, sagt Marburg in seiner "Aritischen Einleitung in die Geschichte und Lehrsäte der alten und neuen Musik", es sei ein kleiner Kasten gewesen, auf welchem eine kleine Anzahl Pfeisen von ungleicher Größe besestigt waren; sie waren oben offen und hatten unten ein Bentil. Auf der einen Seite hatte der Kasten eine Handhabe, auf der andern ein Griffbrett. Bollte man dieses Instrument spielen, so mußte man gleichzeitig mit den Sänden

die Tasten niederdrücken und mit dem Munde die Pfeisen durch den Bindkanal im Kasten anblasen.

Die Pansflöte oder Spring der Griechen war ein ähnliches Instrument. Sie bestand aus sieben aneinandergereihten Pfeisen von verschiedener Größe, doch ohne Kasten, Windkanal und Tastatur.

Bann die Orgel erfunden wurde, läßt sich auch nicht feststellen, jedoch muß sie schon vor dem Jahre 120 vor Christo bekannt gewesen sein. Es wird berichtet, daß in dem genannten Jahre Atesibios, ein berühmter griechischer Mathematiker in Alexandrien, eine Basserorgel erfunden habe, und das bedeutete damals schon einen großen Fortschritt im Orgelbau. Diese Orgel hatte insosern Ahnlichkeit mit unserer heutigen Orgel, als sie ein Register, Pfeisen, Bindlade und eine Klaviatur zum Spielen besaß.

Wir würden freilich heutzutage jene Orgel und auch die Orgeln späterer Jahrhunderte, bis etwa zum 8. Jahrhundert, kaum Orgeln nennen, so primitiv waren sie. Selten hatte die Klaviatur mehr als 8 bis 15 Tasten. Leicht spielbar waren sie, und die Spielart wurde erst plump und ungefüge, als man in späteren Jahrhunderten durch die Erweiterung des Pfeisenwerkes zu komplizierterem Mechanismus genötigt wurde. Dann wurde die Mechanik so klosig und schwerfällig, daß die Tasten mit Fäusten geschlagen oder mit dem Ellbogen gestoßen werden mußten. Die Tasten waren 4 bis 6 Zoll breit und mit den Pfeisenventilen durch Stricke verbunden.

Die Orgeln der ersten Jahrhunderte waren tragbar und scheinen fämtlich Bafferorgeln gewesen zu sein. Auf diesen Orgeln konnte man die Melodie natürlich nur einstimmig spielen. Allmählich jedoch wurden Berbesserungen angebracht. Der Umfang der Klaviatur wurde vergrößert, und man machte auch schon Versuche, durch eine Tafte mehr als eine Pfeife zur Ansprechen zu bringen. Dadurch war die Idee zu der allerdings erst viel später ausgeführten Mixtur gegeben. Der berühmte Italiener Zarlino beschreibt eine solche Orgel, die um das Jahr 580 in der alten Stadt Grado in der Rlofterfirche sich befand. Bei der Einnahme der Stadt um 580 nach Christo durch Bepo, den Patriarchen zu Aquileja, wurden Stadt und Kloster zerstört. Auch die Pfeifen jener Orgel gingen verloren, aber die Windlade blieb erhalten, und es gelang Zarlino, fie in seinen Besit zu bringen. Sie war eine Elle lang und eine viertel Elle breit, enthielt 30 Pfeifenlöcher und war mit 15 Taften versehen. fein Register hatte, kann man nur annehmen, daß durch das Niederdrücken einer Tafte jedesmal ein Bentil geöffnet und zwei Pfeifen angeblasen wurden, die entweder im Einklang oder in der Oktave oder in der Quinte gestimmt waren.

Nach Deutschland kam die erste Orgel im Jahre 757. Sie wurde, wie Eginhard, der Geheimschreiber Karls des Großen, in seinen Annalen erzählt, vom byzantinischen Kaiser Constantimus Copronymus dem Könige Pipin nebst andern Geschenken übersandt. Später erhielt auch Karl der Große eine Orgel ebendaher. Die dem Pipin geschenkte Orgel soll die Gestalt eines Baumes gehabt haben, in dessen Zweigen Vöglein aus Holz oder Metall angebracht und mit Windkanälen verbunden waren. Wurden die Figuren angeblasen, so abmten sie verschiedene Boaelstimmen nach.

Bann die Orgeln zuerit im Gottesdienit verwendet wurden. weiß man auch nicht. Manche behaupten, Papit Vitalianus I. habe im Jahre 658 Orgeln in mehreren römischen Kirchen aufstellen laffen. Andere jagen, ohne jedoch dafür den Nachweis liefern zu fönnen, ichon lange vor dem 7. Jahrhundert habe die Orgel im Gottesdienst Verwendung gefunden. Wieder andere machen geltend, die Orgeln des Papites Bitalianus feien gar keine Orgeln, fondern nur Posaunen und Trompeten gewesen. Sicher ist aber, daß zur Beit der Karolinger ichon in vielen Kirchen Orgeln zu finden waren. In Deutschland befanden sich im 9. Jahrhundert Orgeln in den Rirchen zu München, Nachen und Freifingen, am Ende des 10. Jahrhunderts auch in der Paulsfirche zu Erfurt, in der Stephansfirche zu Salberstadt und in der St. Jakobikirche zu Magdeburg. Alle diese, mit Ausnahme der beiden ersten, waren in Deutschland von Deutschen erbaut worden. Deutsche Orgelbauer waren es auch, die um jene Zeit und in späteren Sahrhunderten am meisten zur Bergrößerung und Berbefferung der Orgel beitrugen. Schon gegen Ende des 9. Sahrhunderts hatten deutsche Orgelbauer und Orgelipieler andere so weit überflügelt, daß Papst Johann VIII. den Bischof Arno von Freisingen ersuchte, ihm eine Orgel nebst einem Rünftler, der sie bauen und spielen könne, nach Italien zu schicken.

Auch nach England gelangte um diese Zeit die Orgel.' Bon einer großen Orgel, die Bischof Elseg († 951) in seiner Kirche zu Winchester ausstellen ließ, wird berichtet, sie habe oben 12, unten 14 Blasbälge gehabt, die 400 Pfeisen Wind zusührten. Die Bälge konnten nur mit Anstrengung von 70 Männern gezogen oder getreten werden. Die Klaviatur wurde von zwei Spielern geschlagen. Belch ein Ungetim muß diese Orgel nach damaligen Begriffen gewesen sein — und nach unsern auch! Die Pfeisenanzahl war ja im Bergleich zu der in unsern Orgeln eine sehr kleine; aber man stelle sich den ungeheuren Apparat von Blasbälgen und die riesige Klaviatur vor!

Bom 15. Jahrhundert an übte die Entwicklung der Polyphonie in der Musik einen großen Einfluß auf die Bervollkommnung der Orgel aus. Man wollte nun auch auf diesem Instrumente die Begleitung sowohl des Gesanges als auch selbständige Orgelkompositionen mehrstimmig spielen können. Infolgedessen wurden die Tasten kleiner und die Spielart leichter gemacht; die Klaviatur wurde durch Hinzussügung mehrerer Oktaven vergrößert, das Pedal hinzusesügt und der Blasbalg vereinsacht. (Nach einigen Geschichtschreibern soll Bernhard der Deutsche, Hoforganist der Dogen in Benedig, 1471 das Pedal ersunden haben, nach andern Heinrich Traydorf 1444 zu Rürnberg.)

Im 16. Jahrhundert folgten die Verbesserungen schnell auseinander. Die bedeutendste Ersindung war die der Schleiflade, die es möglich machte, das Pseisenwerk in einzelne Register zu scheiden. Außerdem wurde die Anzahl der Blasbälge, von denen man bis dahin immer noch 20 bis 24 an einem Werke angebracht hatte, vermindert und deren Konstruktion vereinsacht. Die Orgel wurde auf den Kammerton gestimmt, und neue Arten von Pseisen, sogar schon Schnarr- oder Rohrwerke, wurden ersunden.

Ich fand die Disposition einer Orgel, die im Jahre 1585 von Julius Antonius für die St. Martinskirche zu Danzig erbaut wurde. Sie wird von Michael Prätorius (1571 bis 1621) in seiner "Organographie" mitgeteilt. Ich lasse sie folgen, da sie vielleicht manchem Leser von Interesse sein wird.

#### Oberwert.

13 Stimmen, die ersten 11 mit je 48 Pfeisen. Prinzipal 16 Fuß, Hohlsche 16 F., Quintadena 16 F., Stillpseise 8 F., Oktav 8 F., Quintadene 8 F., Offenslöte oder Viol 3 F., Stillpseise 4 F., Violine 4 F., Sedezima, Rauschquinte, Zimbel (144 Pfeisen), Wigtur (1152 Pfeisen).

#### Rüdvofitiv.

18 Stimmen. Prinzipal 8 F., Hohlflöte 8 F., Stillpfeise ober Bockflöte 8 F., Oktav 4 F., Offenflöte oder Biol 4 F., kleine Bockflöte 4 F., Gemshorn, Sedezima, Flöte, Waldklöte, Rauschquinte, Nasatt oder Nasard, Zimbel (dreichörig), Mixtur (2200 Pfeisen), Trommel 8 F., Krummhorn 8 F., Zinken 4 F., Schalmeien 4 F.

#### Bruft- oder Borpofitib.

8 Stimmen. Gedakt 8 F., Gedakt 4 F., Prinzipal 4 F., Quintadena 4 F., Zimbel, Dunecken 2 F., Regal singend 8 F., Zinken 4 F.

#### Bedal jum Oberwerfe.

4 Stimmen mit je 43 Pfeisen. Groß-Unterbaß 32 F., Unterbaß 16 F., Vosaumenbaß 16 F., Trompete 8 F.

#### Bedal auf beiden Geiten.

12 Stimmen. Flöte 8 F., Gedakt 8 F., Quintadena 4 F., Superoktav 2 F., Nachthorn, Rauschquinte, Bauernpfeise, Zimbel (dreichörig), Mixtur (220 Pfeisen), Spitz oder Kornett, Trommeten und Schalmeien, Krummhörner.

Außerdem hatte die Orgel 3 Tremulanten und eine Trommel im Baß. —

In den folgenden Jahrhunderten, bis auf die Jetzzeit, ging das Bestreben der Orgelbauer darauf hinaus, den Ton der Orgelmehr und mehr zu veredeln und die Mechanik zu vervollkommnen. Man beschränkte die Amvendung der Mixturen, erfand die Biol d'Gamba, das Salizional, die Fugara, das Keraulophon, die Box Sumana. Vor Angelika, Vor Celestis, Koline und andere Register.

Von besonderem Erfolge find in den letten fünfzig Jahren die Bemühungen der Orgelbauer in bezug auf Erleichterung des Manipulierens der Register gefront. Wie würden die alten Meister des Orgelfpiels, Bach, Sändel 2c., staunen über die Technik unferer modernen Orgel! Bahrend der Organist bei alten größeren Berfen, besonders wenn er sich der Koppeln bediente, tatsächlich physische Kraft anwenden mußte, um die Tasten niederzudrücken, ist dies in der modernen Orgel nur ein Sviel. Während früher ichnelle Läufe fast unmöglich waren, weil die Pfeifen so langsam ansprachen und die Taften jo schwer niederzudrücken waren, ift jest die Orgel in dieser Beziehung so leistungsfähig wie das beste Viano. Erreicht worden ist dies durch die Anwendung der Pneumatik und der Elektrizität. Da ich beabsichtige, im nächsten Abschnitte dieser Arbeit die Orgel in ihren Bestandteilen furg zu erklären, so begnüge ich mich hier damit, die hauptsächlichsten Berbesserungen an der Orgel nur au nennen.

Die Bervollsommnung des Orgelmechanismus ermöglicht jett auch die Ausführung von Orgelsompositionen, die früher einsach nicht spielbar gewesen wären. Die Regel, die man so häusig in alten Orgelschulen und als Aussprüche älterer Lehrer des Orgelspiels liest und die in der schwerfälligen Mechanik alter Orgeln begründet war, gilt heute nicht mehr. Es ist hier die Regel gemeint: Im allgemeinen sind die Tempi auf der Orgel ruhiger zu nehmen als auf andern Instrumenten.

Freilich sind in unsern Kirchen noch nicht alle Orgeln so vollfommen, aber das kommt daher, daß manche schon ein beträchtliches Alter haben, oft auch daher, daß von den Eigentümern der betreffenden Instrumente gespart wurde, oder daß sie von einem unfähigen oder unehrlichen Orgelbauer erbaut wurden 2c. Aber auch in unsern Kreisen mehrt sich die Anzahl der modernen Orgeln, ein sicheres Zeichen dafür, daß unsere Gemeinden erkennen, wieviel eine gute Orgel zur Berschönerung des Gottesdienstes beitragen kann.

(Fortfegung folgt.)

AI.

# Busy-Work for the Higher Grades.

It is usually a difficult matter for teachers to find suitable busy-work for the pupils in the higher grades. Our "Language Lessons" contain a large number of exercises for the pupil to write when not engaged in recitations. There may be some teachers, however, that require additional supplemental work for the children, and for such teachers the suggestions contained in the following may lighten the task of selection and arrangement. No attempt has been made to systematize the work which is to be done, although subjects sufficient for about one lesson a week for a school-year of forty weeks is given. The object of the exercises is to further the diction of the children, to prevent the recurrence of faulty expressions, and to drill the children in the correct forms of those grammatical constructions which afford peculiar liability to common and frequent errors.

Work of this character does not require careful correction on the part of the teacher, and for this reason alone will, perhaps, be doubly welcomed by those who may already have almost too conscientiously burdened themselves with the so necessary corrections that must be made of the work of the pupils in the various branches of the school-curriculum. A lesson should be assigned, as, for instance, number eight. The children provide the composition-books in which the sentences are to be written. The teacher directs: "For the next lesson write eight sentences with the word 'fear' used correctly; eight sentences with the word 'afraid' used correctly." If necessary, a brief explanation of the work to be done may be given. A time is fixed when the children are to write the sentences, and the corrections and recitations may be made in conjunction with any regular reading lesson. The children bring the

books when called upon to recite, and the teacher directs several members of the class to read what has been written. The children are called upon promiscuously, and during each recitation-period the teacher should select three or four of the children's books at random, and read the work which they have prepared.

If the recitation is carried on in this manner, no child can easily shirk the work or deceive the teacher. If the classes are not too large, little difficulty will be found in having all the members of the class recite during a few lesson-periods, and the time required to conduct this part of the regular lesson need not exceed three or four minutes. In those sentences in which the grammatical construction of the various verb-forms is drilled, the repetition of the correct forms, given many times, cannot fail to make an impression on the ear of the pupil. In the following, each number contains subject-matter for sixteen sentences; if there are two or more words or expressions, the number of sentences must be written accordingly. In every instance, only the correct form should be given.

- 1. Sentences showing the difference between "among" and "between." "Between" is used when two persons or things are meant, "among" when three or more are spoken of. As, "The money was divided between the two brothers." "The blotters were divided among the twelve girls."
- 2. Sentences showing the faulty construction of "them" used as an adjective; as, "them boys," "them apples." Teach that "them" is never used as adjective, but that the demonstrative "those" is required; as, "those boys," "those apples."
- 3. "That," as an adverb of degree, is also frequently used incorrectly. "So" is the word which must be used. "It cost him that much to collect it." "Have you that much money?" These sentences in the correct form must be written, "It cost him so much to collect it." "Have you so much money?"
- 4. "Each other;" "one another." Each is strictly separative, and usually refers to one of two; as, "The *two* are closely related to each other." "The *seven* apples differed from one another."
- 5. The superlative degree applied in giving the degree of quality in two things. As, "He is the tallest of the two brothers," instead of, "He is the taller of the two brothers." The children will find little difficulty in constructing sixteen sentences, and the drill will assist them in fixing the correct form.
  - 6. Sentences with the correct form of "do" in the third person

should be drilled. "He doesn't go;" "she doesn't ride;" "it doesn't fall," etc.

- 7. The perfect tenses of the following verbs: Freeze: "I have frozen my toes." Steal: "I had stolen the bird." Forget: "He has forgotten the book." Break: "He has broken the chair."
- 8. Sentences showing the difference between "afraid" and "fear." "Afraid" and "fear" are both used when that which inspires fear is meant. As, "He was afraid of the snake." "He feared the king's revenge." "Afraid," however, should not be used when mere doubt is to be expressed. As, "I am afraid I shall be late." In such constructions, "I fear I shall be late," is the better form.
- 9. "Good" for "well." As, "He writes good." The verb requires the adverb well as a modifier: "He writes well." But, "He is good," as the auxiliary verb requires the adjective construction. Sentences with "good" and "well" should be written.
- 10. "Plenty;" "plentiful." "Plenty" should be used as a noun; as, "He had plenty of money." When the adjective is required, the form "plentiful" becomes necessary. As, "Apples are plentiful."
- 11. "Real;" "really." The girls, especially, are prone to use "real" for "really." They will say: "This is a real beautiful hat." "She has a real kind mother." When an adjective is qualified the adverb "really" is the only correct form. As, "This is a really beautiful hat." "She has a really kind mother." "Real" is used as adjective; as, "This is real money." Have sentences written in which both "real" and "really" are correctly used.
- 12. "Such a" for "so" in constructions as the following: "He is such a large boy." "This was such a sweet apple." The children should be held to write: "He is so large a boy that —." "This was so sweet an apple that —." "Such" is never used as adverb; "so" is the required form. (The error is similar to that mentioned in No. 3.) "Such," however, is correctly used in cases in which a noun is to be limited; as, "such men," "such houses," etc.
- 13. "What for" for "why." As a rule, it is inelegant to end a sentence with a preposition. It is still more so to use the preposition in this manner in the foregoing interrogative form, as the interrogative "why" introduces the question much better and in more concise language. Not, "What are you going for?" but, "Why are you going?"
- 14. Sentences with the perfect tenses of sink, write, run, drive. "I have sunk;" "I had written;" "He has run;" "He has driven."

- 15. "Into" and "in." "In" denotes inclusion; "into," direction. As, "He fell from the bridge *into* the water." (Direction.) "She works *in* the kitchen." (Inclusion.)
- 16. Perfect tenses of "lay." "I have laid the book on the table," etc. "Lay" implies action.
- 17. Perfect tenses of "lie." "He has lain for hours on the grass." "Lie" always implies rest. Much practice is necessary on these words. Call attention again and again to the fact that "lay" implies action, "lie" implies rest.
- 18. The use of "and" instead of "to" when the infinitive is required to show purpose before "try," "come," "go," and some other verbs. As, "He tries to do it." "He comes to see me." "He goes to tell her."
- 19. Many sentences to counteract the use of "ain't" should be written. As, "He ain't (isn't) busy." "She ain't got no pencil." (She has no pencil.)
- 20. The indiscriminate use of "awful," "dreadful," "terrible" should be corrected by having the children write sentences in which they substitute the adverb "very" for these words.
- 21. The difference between "like" and "as." "Like" is used in connection with persons or things, "as" in connection with actions. As, "He is like his father." "He speaks as his father does."
- 22. "Love" and "like." "Love" is far more intense in meaning than "like." As, "He loves his parents," but, "He likes apples." Love frequently implies intense passion; as, "He loves his country, the truth, virtue," etc.
- 23. Double negatives implied in such constructions as, "I am not hurt any." "He did not hurt me at all." Whilst it may appear that a possible emphasis is given by the additional words "any," "at all," they are really superfluous, and should be omitted.
- 24. "Farther;" "further." "Farther" is used to show linear distance. As, "He walked farther than I did." "Further" is used to show limitation, degree, quality. As, "Are there any further remarks necessary?"
- 25. Attention should be called to the indiscriminate use of "fix" for "repair," "mend," "arrange," etc. The correct use of all these words should be given in sentences; as, "The cabinet-maker repaired (not fixed) the table." "The pupil arranged (not fixed) his books." "My mother mended (not fixed) my coat." But, "He fixed his eye upon me."

- 26. "Healthy;" "healthful;" "wholesome." "Healthy" is used as an adjective showing the condition of things; as, A healthy person; a healthy plant. "Healthful" always indicates that which may promote or produce health. "Sunshine is healthful." "Wholesome" is usually applied to foods; as, "This meat is wholesome."
- 27. A common error made by children is using "learn" for "teach." As, "I learned him the lesson." The pupils should write numerous sentences, using both words correctly.
- 28. "Built;" "manufactured;" "made." "Made" is too often compelled to do the work of the other two words. "The house is made of stone." "The plows are made of wood and iron." The children should write sentences substituting the word which accurately conveys the meaning to be expressed. As, "The house is built of stone." "Wood and iron are used in the manufacture of plows."
- 29. "Nice;" "lovely." If the children are to increase their vocabulary, they should be taught to use other adjectives also, and not limit their descriptive adjectives so much to these two. Let them write sentences with fine, pleasant, agreeable, becoming, beautiful, excellent, etc. A fine (not nice) boy; a pleasant day; an agreeable companion; a becoming hat; an excellent composition, etc. It is very convenient to use "nice," especially colloquially, because the word is applied as an adjective to show the quality of many things; and, although the dictionaries recognize it in the sense commonly used, it is, nevertheless, necessary to call attention to the word, so that it may not be overworked.
- 30. "Who" and "which." "Who" is used in speaking of persons, "which," in speaking of things. "John, who saw the accident, gave a vivid description of what happened." "The chair which was broken was repaired."
- 31. "Allowed" and "permitted," though synonymous in meaning, should be used with discrimination. "Permit" is used when formal consent is given. "Allowed" means that no attempt to hinder an action is made. The teacher may not permit the children to eat apples during the school-sessions, although he may sometimes for various reasons allow a child to do so.
- 32. The comparatives "easier," "cheaper," when used to modify verbs, cannot take this form. The adverbs "more easily," "more cheaply" should be employed. Not, "This is easier said than done," but, "This is more easily said than done." Not, "He bought this

book cheaper than you did," but, "He bought this book more cheaply than you did."

- 33. Show the children the difference between "started" and "began." "Beginning" implies an ending, whilst "started" means put in motion. Thus, "The engineer started the locomotive" (put in motion). In the Village Blacksmith: "Each morning sees some task begin."
- 34. "Big;" "tall." "Big" usually denotes bulk, while "tall" indicates height. As, "President Taft is a big (physically big) man." But, "The man is tall."
- 35. "May;" "can." "May" implies possibility. It is also used when permission is desired. "Can" implies power. "I can leave the room (I am physically able), but I may not" (I have no permission).
- 36. A "lot" for "many," "much." A frequent error to which the attention of the children should be called. Not, "She has a lot of apples," but, "She has many apples."
- 37. Children will sometimes say "tame" flowers in opposition to wild flowers. Sentences in which "garden" or "cultivated" are used, should be written.
- 38. "Borrow;" "lend." It is somewhat difficult for children to distinguish the correct form when these words are used; yet, because of the frequency of the errors made, drills should be given until the majority of the members of the class learn to apply the meaning of each correctly.
- 39. "Kind of" (or "kinda") for "somewhat" is too often used to express degree. Not, "The lesson is *kind of* long," but, "The lesson is *somewhat* long."
- 40. Sentences showing the difference between "sit" and "set" will furnish a number of lessons for busy-work.—

In the foregoing, the number of faulty expressions and incorrect constructions is by no means exhausted. What has been selected and written is merely suggestive. The energetic teacher will undoubtedly find many other faulty expressions and grammatical inaccuracies which will supply material for busy-work. It is not necessary to take the lessons in the order given, nor to take all the work that is here outlined. Each teacher should adopt what may be suitable for his own peculiar circumstances. M.

# Ronferenzberichte.

Die Nachricht von der Lehrerkonferenz, welche vom 28. bis zum 30. Dezember 1909 in Paterson, N. J., abgehalten wurde, ist dem "Schulblatt" diesmal leider nur auf Umwegen zugegangen. Ein direkter Bericht wäre willkommener gewesen. —

In der Ansprache gedachte der Vorsitzende auch der beiden lieben Kollegen F. W. E. Grützmacher und L. Krieger, die der liebe Gott im Laufe des verstossenen Jahres abgerusen hat. Beide wirkten eine lange Reihe von Jahren an einer Schule, der erstere in Brooklyn, N. D., der letztere in Baltimore, Md.

Lehrer Kretschmar verlas eine Arbeit über das Thema "Stecke dir ein hohes Ziel!" (Aim high!) und machte die Rollegen auf die Gefahr aufmerksam, die ihnen droht, wenn sie zu leicht mit sich selbst und ihren Leistungen zufrieden find. Lehrer C. A. Burgdorf hielt mit Kindern eine Katechese über die Auferstehung des Fleisches. Lebrer E. Klopp zeigte por einer Klasse, wie man einen anzusertigenden Auffat vorbereiten kann. Lehrer Bennet behandelte "Diagraming of the Simple Sentence", und Lehrer S. E. Engelbrecht erzählte den Kindern in interessanter Beise allerlei von den Ameisen. Arbeiten wurden dann in recht brüderlichem Einvernehmen gründlich Sierauf verlas Lehrer Q. Lücke eine Abhandlung über das Thema: "Die Evolutionslehre in den Staatsschulen im Bideribruche mit der Bibel." Er beschränkte sich dieses Mal auf die Evolutionslehre felbst und wird der Konferenz, so Gott will, im nächsten Sahre zeigen, wie dieses Gift in der Staatsschule schon den garten Kindern verabreicht wird. Dann referierte Lehrer S. E. Engelbrecht über den politischen Einfluß der Reformation und zeigte besonders; daß früher nicht nur die gewöhnlichen Leute, sondern auch Fürsten und Raiser unter der politischen Gewaltherrschaft des Papites seufzten, daß es aber auch in diesem Bunkte durch die Reformation anders in der Welt geworden fei.

Die nächste Konferenz soll, so Gott will, in Danbury, Conn., abgehalten werden. Folgende Arbeiten wurden aufgegeben:

- I. Praktika: a. Biblische Geschichte: Sodom und Gomorrha: Krüger (Watthes). b. Arithmetic: Ratio and Simple Proportion: Dreßler (Eggert). c. Geography: Canada: Kirchhof. d. Composition: Indian Corn.
- II. Theoretisches: a. Wie gewöhnt man die Kinder zum Denken? Bagner (Bassel). b. The American Commonwealth: Bambsgank

(Bennet). c. Wie kann sich der Lehrer die so nötige und oft so schwierige Arbeit des Korrigierens auf erlaubte Beise erleichtern? Burgdorf (Frank). d. Die Evolutionslehre in den Staatsschulen im Biderspruche mit der Bibel: L. Lücke.

Die Winnebago-Lehrerkonferenz versammelte sich zur Frühlingsnachtgleiche in der Apselstadt (Appleton). Obwohl die Apsel noch
nicht reif waren, erfreuten wir uns eines außergewöhnlich angenehmen Wetters, so daß man die wenigen Pelzträger für Nordvolreisende ansah. Es nahmen etwa 30 Glieder und exfreulich viele
Gäste, auch Damen (Lehrerinnen), an der Konferenz teil.

Direktor Mener von der Sochichule in Milwaukee legte ichriftliche Arbeiten seiner Schüler zur Ansicht aus, die einen gunftigen Eindruck mochten. Der Vorsiter (Rollege Witte) stellte in der Eröffnungsrede St. Baulum als Mithelfer Gottes zum Erembel vor. In feche Sitzungen behandelten wir vier praktische, mit Schülern porgenommene Lektionen, zwei Referate und etliche Spezialfragen. Rollege Rolloff katechisierte über den dreifachen Gebrauch des Gesets. Rollege Mohr behandelte die Hiftorie von der Ausgießung des Beiligen Geistes. Rollege Saxmann brachte den Kindern die Anfangsgründe der Dezimalbrüche bei. Rollege Zautner trieb Anschauungsunterricht. Rollege Hagedorn zeigte in einem Referat, welches unfere Aufgabe hinsichtlich der Kirchenmusik sei. Das daraus Gelernte wird uns Rollege Serrahn auf Beichluß der Konferenz im Oktober bei Gelegenheit des Gottesdienstes praktisch vorführen. Rollege Barmann beantwortete die Frage: "What can we do to gain pupils for our parochial schools?" Rollege Witte verlas sein Referat über unfere Stellung zum Weltinftem, welches das nächste Mal besprochen werden foll.

Die Oftobersitzungen werden, will's Gott, in Manitowoc stattfinden. Folgende Arbeiten sind bereitzuhalten: Holdenschaft: Rusch; Eherne Schlange: Rosenthal; Pauli Bekehrung: Peters; Paper Making: Zeige; Reading Lesson: Felten; Ehrgefühl und Ehrgeiz: Kasper; Beltspstem: Bitte; Has the Time Come to Begin the Teaching of Religion in the English Language in Our Schools? Bogelpohl; Short Cuts in Arithmetic: Benz; Lebensbild eines Pädagogen: Schliebe.

Um vollzähligen Besuch bittet im Namen der Konferenz deren Berichterstatter, Ehr. Rödiger.

# Bermifdtes.

Das Alter der Batriarden. In der Beitschrift Jewish World las man fürzlich einen Artifel eines Mitarbeiters über das Alter der Patriarchen; er stellte die Behauptung auf, das zwölfmonatige Sahr hätten erst die Nanpter eingeführt, zur Zeit Abrahams habe man nach Sahren von einer Dauer von fünf Monaten gerechnet, und vor Abraham wäre sogar die Dauer eines Jahres der Zeit eines Mondumlaufs, also einem Monat, aleich gewesen. der Verfasser nach diesem Grundsat das Alter der Batriarchen, dessen Sohe ihm Anstoß erregt, und verwandelt so die 969 Jahre des Methusalah in 783/4 Jahre unserer Rechnung. Der Artikel macht den Eindruck, als wolle er etwas Neues bringen; aber dieser Versuch. die angebliche Schwieriakeit des hohen Lebensalters der Patriarchen zu beseitigen, ist schon sehr alt. Ich erinnere mich, daß mein Vater ihn vor 60 Jahren in einer Religionsstunde (im Gymnasium) erwähnte und auf folgende Beise schlagend widerlegte: Nimmt man zur Zeit der Patriarchen das einmonatige Jahr an, jo war Methusalah nach 1 Moj. 5, 25 (die 187 Jahre werden verkürzt) 15 Jahre alt, als ihm Lamech geboren wurde; ebenjo alt war Lamech, der bei der Geburt Noahs ein Alter von 182 Jahren hatte; Geth, der im Alter von 105 Jahren (B. 6) Enos zeugte, war 834 Jahre alt, Enos nur 71/2, als er Bater des Kenan wurde; ja, drei Patriarchen, Kenan, Mahalaleel und Senoch, müßten schon im Alter von 5 Jahren sich verheiratet haben. Die Schrift sagt: "Da sie sich für weise hielten, find fie zu Narren geworden"; das Wort trifft auch bier zu. Man will der Schrift nicht glauben, weil es ja unmöglich sei, daß ein Mensch einige Sahrhunderte habe leben können; man fordert aber Glauben für die Behauptung, daß Menschen schon im Alter von 5 Jahren Bäter geworden seien, was doch ganz ungereimt ist. — Aber noch auf einem anderen Wege können wir beweisen, daß der Verfasser des angeführten Artikels im Irrtum ist, wenn er behauptet, das zwölfmonatige Jahr sei erst nach Abrahams Zeit von den Agyptern eingeführt worden. Die Chronologie der Sündflut dect den Irrtum auf. Es wird 1 Moj. 8, 5 gejagt, daß am ersten Tage des gehnten Monats der Berge Spiken hervorsahen; nach 40 Tagen läßt Noah den Raben ausfliegen; damit kommen wir schon auf den zehnten Tag des elften Monats. Es folgen dann 21 Tage, in denen er in Paufen von je 7 Tagen die drei Tauben ausfliegen läßt; so haben wir schon den Anfang des zwölften Monats. Am ersten Tage des ersten Monats des 601. Jahres des Alters Noahs vertrocknete das Gewässer auf Erden, und am 27. Tage des andern Monats durfte Noah die Arche verlassen (B. 14 st.). So hatte der Ausenthalt in der Arche (Kap. 7, 11 gibt den Ansang an) 12 Monate (1 Jahr) und 10 Tage gedauert. Dieses Zeugnis der Bibel für das zwölsmonatige Jahr zur Zeit Noahs wird durch die Wissenschaft bestätigt. Kürzlich erwähnte Prof. Hoppe auf der 81. Versammlung deutscher Natursorscher und Ärzte in einem Vortrage über das Zahlenspstem und die Kreiseinteilung der Vahylonier, daß "die ältesten Urfunden stets 3651/4 Tag als Jahreslänge angeben". Die Möglichseit des hohen Lebensalters der Patriarchen geben selbst Natursorscher, z. B. Busson, zu; mehr kann die Wissenschaft auf einem Gebiet, in das sie nicht eindringen kann, nicht tun; so bleibt dem Glauben sein Recht. (Prof. Th. Beyer.)

Bon Luthers Ratechismus, den die Bwidauer Lehrer gerade auch in bezug auf feinen Stil geschulmeistert haben, schreibt Seminarlehrer Soh. Gillhoff: "Im Kleinen Katechismus zeigt fich der ganze Sprachgenius Luthers in der Külle seines Lebens. Sein Stil ist so versönlich, wie man ihn vergeblich sucht im Gegensate zu dem sogenannten papiernen Stile. Seine Sprache sucht ihresgleichen an föniglicher Kraft, an gedrungener Bucht, an ernster Schönheit. . . . Es liegt ein Stück ewiger Jugend auf den paar dünnen Blättlein. Luther durfte hineintauchen in den unversieglichen Jugendborn deutscher Lebensart, durfte zurückgreifen auf die Sintersassen des Bauerntums und seine Sprache. Dennoch herrscht der Erdgeruch nicht vor, sondern Söhenluft liegt wiederum ausgebreitet über die dunnen Blättlein, und Licht von oben umflutet fie. Beides macht, daß dieje Blätter nicht dorren noch welken im Laufe der Jahrhunderte. Der von gefundem Schollengeruch durchdrungene Söhenfinn ichuf ihnen ein Stücklein ewiger Jugend, das wir heute noch mit unfern Sänden greifen, mit unfern Augen sehen und von Bergen lieben."

(E. R. 3.)

Direkt. Eine höchst unverständige Anwendung sindet neuerbings das Fremdwort "direkt" in der Umgangssprache des gewöhnlichen Lebens. Solche Gedankenlosigkeiten verbreiten sich bekanntlich stets schneller als Gutes, und so schwatzt unüberlegt einer es dem andern nach — und noch mehr eine es der andern, dieses lächerliche "direkt". So hört man: "Das ist direkt unwahr", "das ist direkt gesährlich", "das ist direkt modern", "das ist direkt albern oder eine direkte Albernheit"; da wird serner 3. B. von einer Steuer behauptet, sie sei "direkt unästhetisch", oder von einem Angeklagten, er sei "direkt ein großer Weibersreund"; ferner liest man: "Die versügte

Anderung ift dirett falich": "zurzeit follen Steine dirett knapp fein" (in einem "Marktbericht"); "diese Angaben sind durchaus erfunden, ja wir möchten fagen, direft erlogen". Und fo "direft" es fich überall. als hätten wir im Deutschen all die hübschen Steigerungswörtchen nicht mehr, die so feine und vielseitige Abwechselung in das "direkte" Einerlei bringen könnten, wie: wirklich, wahrhaft, gewiß, gewissermaßen, entschieden, ausgemacht, fürwahr, zweifellos, geradezu, förmlich, vollständig, ganz, gänzlich, gründlich, durch und durch, vollkommen, ganz und gar, durchaus, zweifelsohne, unzweifelhaft, unitreitig. unleugbar, augenscheinlich, handgreiflich — das find zwei volle Dutend, und noch mehr findet man in Schleifings begrifflich geordnetem "Deutschen Wortschat". Aber wer wird fich denn die Mühe machen, in einem Buche nachzuschlagen oder auch nur in seinem eigenen Sirnkasten? Es ist ja eine "direkte" Unverfrorenheit, an den "modernen" Menichen ein folches Anfinnen zu stellen, nicht wahr? (Sprachede bes Allgemeinen Deutschen Sprachvereins. Mitgeteilt von 2B. Simon.)

Bas kann das Haus für die Schule tun? Der Lehrer spricht vor Schluß der Schule zu den Kindern: "Schreibt zu Hause mehrere abgeleitete Dingwörter mit der Nachfilbe "heit"." Am nächsten Schultage stehen auf der Tafel des Hans die Börter: "Gesundheit, Bescheidenheit, Schönheit, Ochsenheit, Kuhheit, Burstheit." Lehrer: "Kind, die ersten sind richtig; die andern aber sind keine abgeleiteten, sondern zusammengesetzte Dingwörter; sind auch unrichtig geschrieben." Darauf sagt Hans treu und offenherzig: "Die ersten habe ich selbst gewußt, die andern hat mir meine Mutter gesagt."

# Literarifches.

Anthologie von charafteristischen Borspielen zu den gebräuchlichsten Chorälen der lutherischen Kirche. Im Auftrag der Chicago-Lehrerkonferenz gesammelt von einem Komitee. Seft I.

Unser Berlag hat also mit der Ausführung des schon auf dem Umsschlage des "Schulblatt" angezeigten Unternehmens begonnen, und das erste Heft der neuen Sammlung von Vorspielen ist erschienen. Das ganze Wert wird aus dreizehn Heften bestehen und \$10.00 kosten. In zwei mit biegsfamen Deckeln versehenen Einbänden kommen die Vorspiele auf \$12.00 portofrei zu stehen, und außerdem sind sie auch noch in einem Seal Grain-Lederband zu haben zum Preise von \$13.50 portofrei.

Das vorsiegende erste Heft enthält auf 48 Seiten (14×11 Zoll, in Querformat) 57 vollständige Borspiele und einen Teil des 58sten. Der Preis mag auf den ersten Blid hoch erscheinen, ist es aber in Wirklichkeit

durchaus nicht. Wenn 13 Sefte \$10.00 foiten, jo macht bas pro Beft fait genau 77 Cents, und ba das Seft 57 Vorspiele enthält, fo toftet jedes eingelne Braludium nicht gang 11/4 Cent. Bie oft waren wir bereit, bedeutend mehr zu gablen, wenn wir nur für einen bestimmten Choral oder eine bes fondere Gelegenheit ein passendes Borspiel finden konnten! Die Borspiele in dem borliegenden Sefte find aber famt und fonders baffend. Dafür bürgen schon die Namen der Komponisten. Es find vertreten: Bergog mit 6. Rind mit 6, Biutti, der trop feines italienischen Namens ein vortrefflicher lutherischer Organist war, mit 4. Merk mit 3. Reinbrecht mit 3. Bering. Stolze, Reuter, Rappel und Rarow mit je 2 Borfpielen und Roder, Fifcher, Bierling, Gebhardi, Speth, Rittel, Claugniber, Flügel, Drobs, Fr. Bagner, Rimftedt, Engelbrecht, Gruel, Steinhäufer, Gelmar Muller, Biehr, Boldmar, Merfel, Gulbins, Bedemann, Riedel, Behrfeld und Streicher mit je einer Rummer. Gine größere Mannigfaltigkeit tann man fich nicht wunichen, und die meisten diefer Borfviele find auch in unfern Kreifen nicht allgemein befannt. 23 Nummern find nur zwei Beilen oder etwa 20 Tafte lang, und eine gange Angabl ber übrigen hat eine Lange von brei Beilen oder ungefähr 30 Taften. Für den gewöhnlichen, fonntäglichen Gottesdienft brauchten wir eigentlich gar teine längeren Borfpiele, aber da eine Samm= lung ohne folche nicht vollständig ware, fo find auch mehrere größere Braludien da, befonders zu "Allein Gott in der Boh' fei Ehr", weil diefer Choral gewöhnlich zu Beginn des Gottesdienstes gefungen wird, wo ein langeres Borfpiel am Blate ift. Ginige ber großeren Borfpiele konnen als Reftpräludien oder auch als Nachspiele verwendet werden.

Für die gebräuchlicheren Choräle finden sich immer mehrere Borspiele. Die meisten derselben kann ein Organist von mittlerer Fertigkeit nach gründslicher Durchsicht abspielen, und ein schwächerer Spieler kann sie einüben. Nur vereinzelte Nummern ersordern mehr als mittlere Fertigkeit; doch braucht auch kein gewandter Örganist die einsachen Borspiele underücksichtigt zu lassen, denn es gilt von ihnen, was Gebhardi in einer Vorrede sagt, nämlich: "Diese Vorspiele dürsten aber nicht bloß dem Bedürsnisse der Ansänger und solcher, die selbst welche unvordereitet geben sollen, entsprechen, sondern auch solchen, die im sigurierten kontrapunktischen Stile sich mehr Fertigkeit, Gewandtheit und Natürlichseit anzueignen wünschen, zum Borsbilde dienen, ja sogar Geübteren — wegen ihres kirchlichen und strengen Stiles — eine nicht unwillkommene Gabe sein." — A. B. Gottschalg sagt von solchen kleinen Borspielen bewährter Meister: "Wan wird bei näherer Betrachtung darans erschen, wie geistreich und wie originell man sich auch in engeren Grenzen bewegen kann."

Die allermeisten Vorspiele in der vorliegenden Sammlung sind thematisch gehalten und bereiten wirklich auf einen bestimmten Choral vor. Run
hört man zuweilen auch in unsern Kirchen Tonsätze von Dubois, Batiste,
Salome 2c. und für die Orgel arrangierte Auszüge aus Ouvertüren, Opern
u. dgl. Das ist eine bedauernswerte Geschmadsverirrung, denn solche
Sachen eignen sich nicht für den öffentlichen lutherischen Gottesdienst. Selbst
die landläusigen Bariationen über "Home, Sweet Home", "Roek of Ages",
"Nearer, my God, to Thee" 2c. wirken abstohend, wenn sie während eines
Gottesdienstes, wo die Leute zum Singen und Hören des Wortes Gottes
ermuntert werden sollen, zum Vortrag kommen. Ze fertiger und vollendeter
solche Sachen während des Gottesdienstes gespielt werden, je störender wir-

fen sie, und wenn man uns sagt: "Jhr seid nur gegen diese Art von Wusit, weil ihr sie nicht spielen könnt", so antworten wir getrost: "Bir können auch keinen Anzug machen, erlauben uns aber auf jeden Fall ein Urteil darüber, ob er paßt oder nicht." Wusit, die sich für den lutherischen Gottesbienst nicht eignet, weil sie gar nicht dafür komponiert worden ist, stört dann am meisten, wenn sie von einem Weister zu Gehör gebracht wird, denn "Yankee Doodle", in sehr langsamem Tempo und schlechtem Takt vorgestragen, würde einen Gottesdienst nicht in dem Waße stören, als wenn es mit großer Fertigkeit in raschem Tempo gespielt würde.

Bon den Präludien in dem vorliegenden Heft gilt auch, was Gebhardi in einer Borrede zu einer Sammlung von Borspielen fagt, nämlich: "Und so dürfte wohl durch dieses Werk einem allgemein gefühlten Wangel in der Hinsicht abgeholsen werden, daß man Choralvorspiele habe, die nicht bloß leicht, sondern vorzüglich auch von der Art sind, daß bei ihrer Ausführung selbst der ganz Unwissende in der Wusik nicht bloß Töne hört, sondern auch von einem gewissen Stwas berührt und ergriffen wird, was ihn auf das, was kommen soll, hinsührt."

Soll dies erreicht werden, fo muß man auch die einfachen Vorspiele ftudieren, damit man nicht in Gefahr gerate, die einzelnen Gabe und Berioden, aus denen das Borfviel besteht, durch nicht vorgeschriebene Baufen zu gerreißen und die Reste durch fleißige Bertvendung des so viel gemisbrauchten Schwellertrittes vollends gang unverständlich zu machen. - "Das Lied von der Glode" ift doch in feiner Art ein fehr schönes Gedicht; aber in folgender Beise vorgetragen, würde es doch wohl niemandem gefallen: "Kest= gemauert in — der Erden, steht die — Formaus — Formaus — Lehm ge= brannt, beute" 2c. Bang genau fo ift es, wenn die einzelnen Sate und Perioden eines Vorspiels nicht im Zusammenhange, rein, deutlich und im Tatt vorgetragen werden. Die Leute sagen dann gewöhnlich, daß ihnen Die Art von Mufit nicht gefalle. Gie gieben bann einen ordinaren englischen geiftlichen Gaffenhauer vor, weil doch wenigstens Takt darin ift. Es ift aber auch Tatfache, daß eine Gemeinde, die an einen frifden. forret= ten Bortrag thematischer Gabe, die auf einen bestimmten Choral vorbereiten, gewöhnt ift, für andere Orgelmusik in der Kirche nicht viel übrig hat, ausgenommen bei Orgelkonzerten und andern festlichen Gelegenheiten.

Die "Anthologie" sollte auf keinem Orgelpulte sehlen, und wer sie sich anschafft, bekommt nichts mit in den Kauf, was er nicht gut verwerten kann. Der Notendruck ist sehr lesbar, und doch kommt, wie schon eingangs besmerkt, das einzelne Präludium auf nur 11% Cent zu stehen.

Soeben hat auch Seft II die Presse verlassen. Es enthält unter anderm eine ziemliche Anzahl von größeren und schwierigeren Festvorspielen zu Osterliedern. Im übrigen gilt das, was vom ersten Heft gesagt ist, auch vom zweiten.

Im Berlag des Concordia Publishing House, St. Louis, Mo., ersichienen folgende Schriften:

## 1. Synodalbericht des California- und Revada-Distrifts 1909. Breis: 12 Cts.

Die Katechismusworte "Ich glaube ein ewiges Leben" lagen den Lehr= besprechungen zugrunde. Bm.

#### 2. Spnodalbericht des Oftlichen Diftrifts 1909. Breis: 12 Cts.

Die Lehrverhandlungen waren eine Fortsetzung der in der vorhergehens den Bersammlung nicht abgeschlossenen Besprechung einer Arbeit über Bauslus, den Apostel ACsu Christi. Bm.

# 3. Spnodalbericht des Zentral-Illinois-Distrifts 1909. Preis:

Der Gegenstand der Lehrverhandlungen war der erste Artikel der Augsburgischen Konfession: "Bon Gott", und als Einleitung gab der Referent eine Geschichte der Entstehung der Augustana. In späteren Versammlungen sollen die einzelnen Artikel der Reihe nach besprochen werden. Da stände also eine populäre Auslegung unsers lieben Bekenntnisses in Aussicht.

#### 4. Snnodalbericht des Ranfas-Diftrifts 1909. Breis: 18 Cts.

Dieser Bericht bringt ein Reserat über die Lehre von den guten Wersten, das im vorhergehenden Jahre nach seinem ersten Teil zur Besprechung gekommen war und bei der lehten Versammlung des Distrikts fortgesetzt und abgeschlossen wurde. Weil er das vollständige Reserat enthält, ist er umfangreicher als gewöhnlich.

# 5. Statistisches Jahrbuch der Deutschen Ev.-Luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. St. für das Jahr 1909. Preis: 40 Cts.

Aus diesem wertvollen überblid über den äußeren Bestand der Synode sind solgende Angaben über die Gemeindeschulen hervorzuheben: Die Zahl der Schulen (nicht Klassen) ist 2123 mit 95,024 Kindern, an denen 1109 Kastoren, 1009 Lehrer und 222 Lehrerinnen arbeiten. Im Jahre 1909 ist die Zahl der Schulen um 15, der schulehaltenden Kastoren um 2, der Lehrer um 25 gewachsen. Die Zahl der Lehrerinnen hat um 7 abgenommen. Die Zahl der Schulkinder ist um 1011 gesunken, und bezeichnend ist, daß die Zahl der Gebauften in diesem Jahre um 776 abgenommen hat. Der Rekrolog der Lehrer schließt mit der Zahl 221 ab und berichtet für 1909 von 10 Todessällen. Acht ältere und zwei jüngere Lehrer machten Feierabend.

## LUTHERANISM IN AMERICA: ITS GLORY AND ITS MISSION. By Prof. W. H. T. Dau. Price per copy, 3 cts.; 30 cts. per dozen; \$2.00 per hundred. Quantity prices do not include transportation.

This is an address delivered at Cooper Union Institute in New York to a gathering of Lutheran congregations on the last anniversary of Reformation Day, and subsequently published in the April number of the Theological Quarterly. This timely reprint of the eloquent and stirring words is most emphatically recommended to all who feel that, "with our increased facilities, our enlarged fortunes, our greater horizon, and our wider field of activity," we should "accomplish greater things for our Church," "guided and succored and prospered in every undertaking by that same Sovereign Hand which has blessed to us the day of little things and now proceeds to bless to us the day of larger resources."

BM.

Der Brief Bauli an die Galater, ausgelegt von Prof. Joh. Ph. Köhler. 1910. Druck des Northwestern Publishing House, Wilwaufee, Bis. Preis: \$1.00.

Prof. Köhler vom Predigerseminar in Bauwatosa, Wis., dem theoslogischen Seminar der Ehrw. Wisconsinspnode, bietet nicht etwa eine sogenannte populäre Auslegung des lieben Galaterbriefs dar — ist ja seine Schrift doch ursprünglich für seine Studenten ausgearbeitet worden —; und troßdem sollte diese Auslegung keineswegs nur unter Theologen ihre Leser sinden. Der gelehrte Apparat, das fremdsprachliche Material, ist sernsgehalten worden. Die Schrift gibt abschnittsweise eine durchsichtige Disposition, eine wörtliche übersehung und dann in einsacher Sprache die Auslegung. Und was ist die Frucht der Auslegung? Dieselbe, die Luthers denkwürdige Auslegung des Galaterbriefs ergibt: die reine Lehre von der Freiheit eines Christen vom Zwang und Fluch des Gesetses. Wöchte sich der Bunsch des Borworts erfüllen und das Buch allen seinen Lesern ein Helfer sein, die Freiheit des Evangeliums zu erlangen und zu bewahren!

Auxiliarium. Predigtentwürfe aus der fünfzigjährigen Amtszeit des feligen Pastor C. Groß sen. Drittes Heft. Preis: 45 Cts.

Es wird darauf hingewiesen, daß dieses heft und seine Borganger von Pastor E. Groß, Sebringville, Ont., Kan., und von Pastor E. M. Groß, Bor 225, Pleasant Plains, III., bezogen werden können. Bm.

# Altes und Pleues.

# Inland.

Folgende erfreuliche Kunde über das Bachsen der Gemeindeschulsache findet sich im "Luth. Botschafter" unserer Brüder an der Westküste, und zwar in einem Bericht Pastor G. Jacobsens über den Stand seiner Gemeinde in Stockton, Cal., wo es heißt: "Gestern, den 23. Januar, hatten wir Gemeindeversammlung. Da wurde beschlossen, das große Stück Grundeigenstum, das auf der Westseite an unser Gemeindeeigentum angrenzt, zu kausen. Somit ist nun genügend Raum vorhanden für ein neues Schulgebäude, Pfarrhaus und noch andere Zwecke. Ein Haus, das schon auf diesem Grundeigentum steht, soll, nachdem die zweckentsprechenden Beränderungen auszessicht worden sind, als Pfarrhaus Berwendung sinden. Die Gesamtstoften werden sich auf etwa \$10,000 belaufen. Doch noch mehr! Zu dem allem hat meine Gemeinde abermals beschlossen, einen Lehrer an unsere Gemeindeschule zu berusen, und wir werden so bald als möglich zur Besrufung schreiten."

Was eine Gemeinde für die Seibenmission tun kann, zeigt das Beispiel der "Ersten Presbyterianergemeinde" in Wilmington, N. C. Sie unterhält neun Missionare in Kiang-Pin, China, und zwölf eingeborene Chinesen, die auf dieser Station mitarbeiten, dazu noch zwei weitere Missionare im Seisdenland. Daneben vergißt sie die Innere Mission nicht, für die sie drei

Missionare und vier Lehrer unterhält. — Ist es aber nicht merkwürdig, daß diese Gemeinde christliche Lehrer für Heidenfinder unterhält und die eigenen Kinder nach wie vor höchstwahrscheinlich in religionslose Schulen gehen läßt? Welch eine Verkennung der Sachlage ist es, sich für Junere und Kugere Mission zu erwärmen und dafür Opfer zu bringen, während man dabei die "innerste" Mission, die an den eigenen Kindern, verfäumt!

über die Gemeindeschule ift im "Rirchenblatt" ber Jowasnnobe ein längerer Auffat veröffentlicht worden. Aus der Fülle der darin enthaltenen trefflichen Gedanten möchten wir folgenden fleineren Abschnitt mitteilen: "Doch die Unzulänglichkeit der Conntagsschule als einzigen Religionsinitituts neben dem weltlichen Unterricht in der religionslosen Staatsschule wird nicht blog von uns, fondern auch von den meiften Geften wohl erfannt, und in vielen firdlichen Blättern wird der Berfall des Chriftentums beflagt, ber notwendig aus folder Bernachläffigung des driftlichen Unterrichts fliegen Doch bleibt es in den meiften Källen nur beim Rlagen. Magregeln gur Befferung werden teine ergriffen. Bielerorts fängt man allerdings in letter Zeit an zu fagen: Genügt die Sonntagsichule nicht, fo muß man etwas mehr tun. D. Benner, ein Baftor der Generalfpnode, bat ein Buch herausgegeben unter dem Titel: 'Religious Education and the Public School', in welchem er febr ausführlich über diese Sache redet und gum Schluß ben Borichlag macht, bag famtliche Staatsichulen alle ihre Schüler einen halben Tag die Boche, etwa am Mittwochnachmittag, freilaffen, da= mit jedes Rind zu feinem Baftor oder einem andern Religionslehrer gebe, um fich von ibm in der Religion unterrichten au laffen. Das mare ja freilich schon etwas mehr als Sonntagsschule allein. Manche Pastoren aus unfern Kreifen nehmen den Sonnabend zu Silfe und halten außerdem noch in den Sommermonaten, wenn die Staatsfchulen ihre Ferien haben, deutsche Schule in ihren Gemeinden. Aber das alles ift und bleibt nur ein Rot= behelf. Ein frummer Baum wird nicht dadurch gerade gezogen, daß man ihn wöchentlich eine oder mehrere Stunden an einen Bfahl festbindet, fondern er muß fortwährend geradegehalten werden. Und das führt uns zu dem Gas: Unfere Rinder gehören in eine Gemeinde= ichule."

Much im "Rirchenblatt" von Reading findet fich ein Artifel, betitelt: "Der Rampf um die Gemeindeschule", woraus man fieht, daß auch in ben lutherifchen Rirchen bes Oftens die Gemeindeschulfrage immer brennender Folgendes ift ein Abschnitt daraus: "Bollen wir den Rampf für unfere Gemeindeschule fiegreich führen, fo muffen wir zuerft die Gleichgultigfeit zu überwinden suchen. Bir Paftoren durfen nicht mude werden, unfern Gemeindegliedern immer wieder den Gegen einer driftlichen Schule and Berg zu legen. Wir muffen bor allem felbst davon überzeugt fein, daß chriftliche Schulen für unfere Rinder, für unfere Gemeinden und für unfere gange Rirche eine Rotwendigkeit find. Es genügt nicht, zu fagen: Chrift= liche Schulen find etwas Gutes, aber wenn wir fie nicht haben oder haben fonnen, fo muffen wir uns nach einem Erfat für fie umfeben. Die driftliche Schule kann eben durch nichts anderes erfett werden, weder durch die Sonntagsichule noch durch eine Samstagsichule, noch durch ein paar Stunden Religionsunterricht in der Boche. Goll unfer junges Chriftenvolt im Glauben und Befenntnis unferer Rirche fest gegründet werden, fo muffen wir driftliche Schulen haben; wir muffen fie haben unter allen Umftanden;

und wenn wir sie haben, so mussen wir sie halten, koste es, was es wolle. Alle Kenner der Heidenmission stimmen darin überein, daß die Schule die Grundlage der Missionsarbeit ist. Sollen unsere Christenkinder weniger haben als die armen Heidenfinder? Und wie können wir unsere Kirche bauen, wenn nicht in christlichen Schulen der Grund gelegt wird? Wir sind dem Gärtner gleich, der Früchte sucht, aber um die Pflege des Baumes, auf dem die Früchte wachsen, sich nicht kümmert."

#### Ausland.

(Bon B. Simon.)

Die Schulverhältnisse in Europa hat ein schwedischer Gelehrter einer interessanten Studie unterzogen. Danach gibt es in Europa jest zirka 1 Million Lehrkräfte, die an rund 465,450 Schulen etwa 50 Millionen Schülern im schülerhichtigen Alter Unterricht erteilen. Es kommen also im Durchschnitt auf jede Schule 2 Lehrer und 100 Schüler. Die meisten Lehrer, 195,000, hat Rusland, dann folgt England mit 177,500, Deutschland mit 168,000 und Frankreich mit 159,000 Lehrern.

In ber kleinen Gemeinde Goldenfels im Berner Jura find unter den 9 Schülern, die die dortige Schule besuchen, fieben des Lehrers eigene Rinder.

Von den 100,000 Mitgliedern des Deutschen Lehrervereins wurden im vergangenen Jahre 25 wegen überschreitung des Züchtigungsrechtes angestlagt. Bon diesen wurden 11 freigesprochen. In 13 Fällen handelte es sich um Züchtigungen, die keinerlei schädliche Folgen für die Gesundheit der Kinsder herbeigesührt hatten. Daraus ersieht man, daß von einer Neigung der Lehrer zu Ausschreitungen nicht die Nede sein kann.

Rach einer Melbung aus Wien ift dort verheirateten Lehrerinnen ihre fernere Arbeit im Schuldienst gestattet.

Aus bem lutherifden Schulverein. Der nördliche Rreis des beutschen evangelisch-lutherischen Schulvereins hielt am 27. und 28. Dezember in Flensburg feine 31. Arbeitsberfammlung. Lehrer Carftenfen hatte folgende Leitfate über den freien Billen aufgestellt: 1. Der Mensch ift bon Gott als ein freies Wefen erschaffen. 2. Der Mensch hatte aber als geschaffenes Befen die Möglichkeit, fich diefer Freiheit nicht zu bedienen. 3. Nach dem Sündenfall ift der Mensch der Sünde Knecht. 4. Freilich fann ber nicht wiedergeborene Mensch auf dem Gebiet der natürlichen Frage sich entscheiden für gute oder schlechte Werte. 5. Der unbekehrte Mensch tann das Ebangelium nur für eine Torheit halten. 6. Der Mensch ift von Natur geiftlich tot. 7. Der natürliche Menich ift Gottes Reind. 8. Darum fann ber Menich das Seil nur als Gabe von Gott empfangen. 9. In der Bekehrung wird aus einem verfinfterten ein erleuchteter Berftand und aus einem widerspenstigen ein gehorsamer Bille. 10. Der Biedergeborene hat die Freiheit erlangt. 11. Unfere Kinder find freigemacht, folange fie noch in der Taufgnade stehen, und können das Wort Gottes annehmen. — Das find richtige Thefen, wenn auch manche von ihnen etwas schärfer und beutlicher hätten gefaßt sein können. In unserer Zeit, wo auch von den "gläubigen" Theologen meift eine Mitwirfung des Menschen in feiner Bekehrung angenoms men wird, muß man sich über ein folches Zeugnis für die alte Wahrheit freuen. Und daß dies Zeugnis aus Lehrertreisen tommt, ift doppelt erfreulich, weil gerade unter den Lehrern der Unglaube so verbreitet ift.

(Freifirche.)

TO NOT CLIP